

# Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

D4550

Fragen?  
Philips  
hilft.



## Benutzerhandbuch

**PHILIPS**



# Inhaltsangabe

Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben 16

---

**1 Wichtige Sicherheitshinweise** 3

---

**2 Ihr Telefon** 4  
Lieferumfang 4  
Übersicht über das Telefon 4

---

**3 Erste Schritte** 6  
Anschließen des Ladegeräts 6  
Einsetzen der mitgelieferten Akkus 6  
Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig) 7  
Aufladen des Mobilteils 8  
Überprüfen des Akkuladezustands 8  
Was ist der Standby-Modus? 9  
Anzeigesymbole 9  
Prüfen der Signalstärke 9  
Ein-/Ausschalten des Mobilteils 10

---

**4 Anrufe** 11  
Tätigen eines Anrufs 11  
Entgegennehmen eines Anrufs 11  
Beenden eines Anrufs 12  
Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers 12  
Stummschalten des Mikrofons 12  
Ein-/Ausschalten des Lautsprechers 12  
Tätigen eines zweiten Anrufs 12  
Entgegennehmen eines zweiten Anrufs 12  
Wechseln zwischen zwei Anrufen 13  
Konferenzschaltung mit externen Anrufern 13

---

**5 Intercom- und Konferenzschaltungen** 14  
Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil 14  
Tätigen einer Konferenzschaltung 14

---

**6 Text und Zahlen** 16  
Eingeben von Text und Zahlen 16

---

**7 Telefonbuch** 17

---

**8 Anrufprotokoll** 18

---

**9 Wahlwiederholungsliste** 19

---

**10 Telefoneinstellungen** 20  
Toneinstellungen 20  
Eco-Modus 21  
Modus ECO+ 21  
Benennen des Mobilteils 22  
Festlegen von Datum und Uhrzeit 22  
Einstellen der Anzeigesprache 22  
Autom. Antwort 22  
Aktivieren/Deaktivieren der Funktion zur automatischen Beendigung 23

---

**11 Wecker** 24  
Einstellen der Weckzeit 24  
Deaktivieren der Weckzeit 24

---

**12 Dienste** 25  
Anruflistentyp 25  
Automatische Konferenz 25  
Anrufsperrung 25  
Schwarze Liste 26  
Telefonnetztyp 27  
Automatisches Präfix 27  
Auswählen des Wahlwiederholungsintervalls 27  
Wählmodus 27  
Automatische Uhr 28  
Registrieren weiterer Mobilteile 28  
Abmelden/Abmeldung der Mobilteile 28  
Wiederherstellen der Standardeinstellungen 28

---

**13 Technische Daten** 29

---

<b>14 Hinweis</b>	30
Konformitätserklärung	30
Einhaltung des GAP-Standards	30
Elektromagnetische Verträglichkeit	30
Entsorgung von Altgeräten und Batterien	30

---

<b>15 Häufig gestellte Fragen (FAQ)</b>	32
---	----

---

<b>16 Anhang</b>	34
Eingabetabelle für Text und Ziffern	34

---

<b>17 Index</b>	36
-----------------	----

# 1 Wichtige Sicherheitshinweise

## Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



## Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Aktivierung des Freisprechmodus kann die Lautstärke im Ohrhörer deutlich anheben. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Mobilteil sich nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.
- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.

## So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



## Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Entsorgen Sie Akkus nicht durch Verbrennen.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Lassen Sie die Ladkontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.

## Betriebs- und Lagertemperatur

- Betreiben Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen 0 °C und +40 °C (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Lagern Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen -20 °C und +45 °C (bis zu 95 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

## 2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.



Garantie

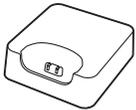


Kurze Bedienungsanleitung

### Lieferumfang



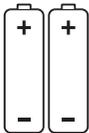
Mobilteil\*\*



Ladegerät

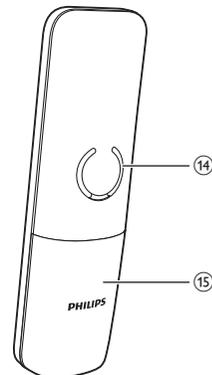
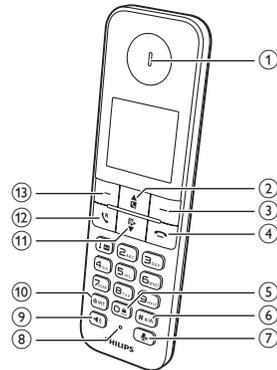


Netzteil



2 AAA-Batterien

### Übersicht über das Telefon



① Ohrhörer

② 

- Blättern nach oben im Menü
- Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers

③ 

- Löschen von Text oder Ziffern
- Abbrechen eines Vorgangs
- Ändern des Tonprofils während eines Anrufs.

④ 

- Beenden eines Anrufs
- Schließen des Menüs/Beenden eines Vorgangs
- Gedrückt halten, um das Mobilteil ein oder auszuschalten.

⑤ 

- Gedrückt halten, um eine Wählpause einzugeben.
- Gedrückt halten, um das Tastenfeld im Standby-Modus zu sperren/entsperren

⑥ #\*/A

- Gedrückt halten, um eine Wählpause beim Tätigen eines Anrufs zu machen.
- Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben bei der Eingabe

⑦ 

- Stummschalten des Mikrofons bzw. Beenden des Stummschaltens

⑧ **Mikrofon**

⑨ 

- Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.
- Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher.

⑩ \*INT

- Gedrückt halten, um einen Intercom-Anruf zu tätigen (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen)
- Einstellen des Wahlmodus (Impuls- oder temporärer Ton-Modus)

⑪ 

- Blättern nach unten im Menü

- Verringern der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers

⑫ 

- Tätigen und Empfangen von Anrufen
- Recall-Taste (Diese Funktion ist vom Telefonnetz abhängig.)

⑬ 

- Zugreifen auf das Hauptmenü im Standby-Modus.
- Bestätigung der Auswahl
- Aufrufen des Optionsmenüs
- Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird

⑭ **Lautsprecher**

⑮ **Akkuabdeckung**

# 3 Erste Schritte

## Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

## Anschließen des Ladegeräts

### Warnung

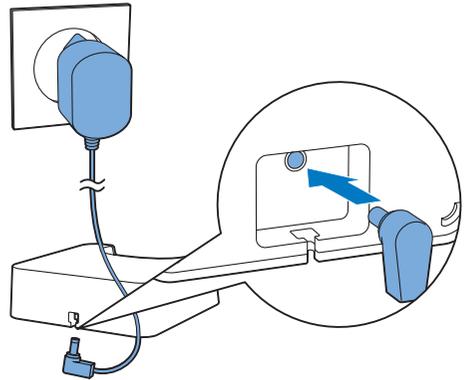
- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

### Hinweis

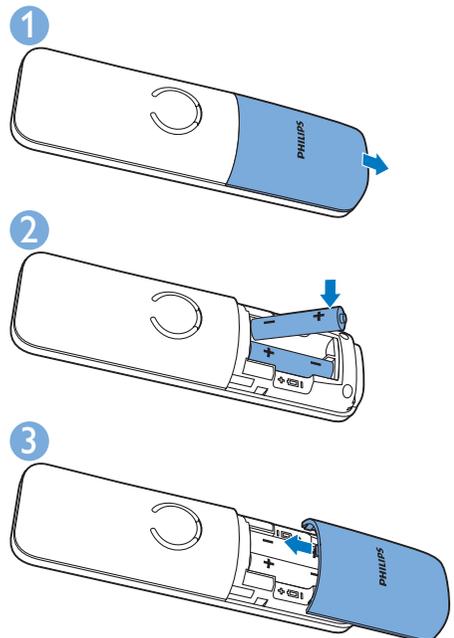
- Wenn Sie über Ihr Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite der Ladestation.

Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:

- der DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
- der Steckdose.



## Einsetzen der mitgelieferten Akkus





## Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Akkus von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.



## Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil beim Laden der Akkus warm wird.



## Warnung

- Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

# Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)

- 1 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **[OK]**.

## Festlegen des Landes/der Sprache

Wählen Sie Ihr Land/Ihre Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

↳ Die Landes-/Spracheinstellung wird gespeichert.



## Hinweis

- Die Länder-/Spracheinstellungen sind landesabhängig. Wenn keine Willkommensnachricht angezeigt wird, bedeutet das, dass die Länder-/Spracheinstellungen für Ihr Land voreingestellt sind. Anschließend können Sie das Datum und die Uhrzeit festlegen.

Um die Sprache erneut einzustellen, beachten Sie folgende Schritte.

- 1 Wählen Sie **[Telefon-Setup]** > **[Sprache]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Festlegen von Datum und Uhrzeit

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Datum & Zeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Das Einstellungsmenü für die Uhrzeit wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten die Uhrzeit ein.
  - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie **🕒 / 🕒**, um **[am]** oder **[pm]** auszuwählen (länderspezifisch).
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.

## Registrieren Sie Ihr Mobilteil

Registrieren Sie Ihr Mobilteil manuell vor dem Gebrauch bei der Basisstation.

### Automatische Registrierung

Zusätzliche Mobilteile des gleichen Modells können automatisch registriert werden. Setzen Sie das nicht registrierte Mobilteil auf die Basisstation.

- ↳ Das Mobilteil erkennt die Basisstation und führt die Registrierung automatisch durch.
- ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

## Manuelle Registrierung

Wenn die automatische Registrierung fehlschlägt, können Sie das Mobilteil manuell an der Basisstation registrieren.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Anmelden]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Halten Sie die Taste **[\*]** auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.
- 3 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **[Löschen]**, um Korrekturen vorzunehmen. Drücken Sie dann **[OK]**, um die PIN zu bestätigen.  
↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

### Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.
- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

## Aufladen des Mobilteils

Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es aufzuladen. Wenn das Mobilteil richtig in die Ladestation gesetzt wird, ertönt ein akustisches Signal.

↳ Das Mobilteil wird aufgeladen.

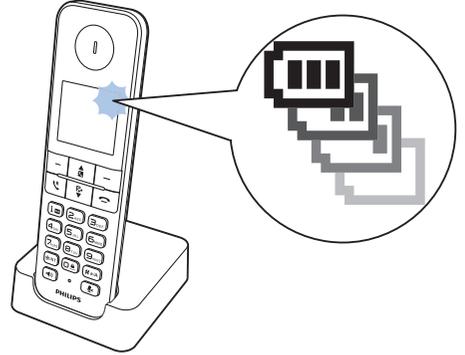
### Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

Sie können den Docking-Ton (siehe 'Einstellen des Docking-Tons' auf Seite 20) aktivieren oder deaktivieren.

Nun ist Ihr Telefon einsatzbereit.

## Überprüfen des Akkuladezustands



Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladezustand an.



Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basisstation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll, mittel, niedrig).



Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, blinken die Balken so lange, bis der Ladevorgang beendet ist.



Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Der Akkuladestand ist niedrig; die Akkus sollten aufgeladen werden.

Wenn die Akkus leer sind, schaltet sich das Mobilteil aus. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku fast leer ist. Nach der Warnung wird der Anruf beendet.

## Was ist der Standby-Modus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standby-Modus. Der Name des Mobilteils, Datum, Uhrzeit und die Nummer des Mobilteils werden auf dem Standby-Bildschirm angezeigt.

## Anzeigesymbole

Im Standby-Modus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion
	Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll bis niedrig).
	Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
	Das Symbol für die leeren Akkus blinkt, und Sie hören einen Signalton. Der Akkuladestand ist niedrig; die Akkus sollten aufgeladen werden.
	Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
	Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
	Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe in der Wahlwiederholungsliste durchsuchen.
	Leuchtet auf, wenn neue verpasste Anrufe vorhanden sind oder wenn Sie die neuen entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn alte Anrufprotokolle existieren, oder wenn Sie die verpassten Anrufe im Anrufprotokoll nachschlagen.

	Leuchtet dauerhaft, wenn Sie blockierte Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
	Blinkt bei eingehendem Anruf. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.
	Lautsprecher ein
	Klingelton aus Der Ruhemodus ist eingestellt und aktiviert (das Telefon klingelt nicht).
	Blinkt bei neuer Sprachnachricht. Leuchtet dauerhaft, wenn die Sprachnachrichten schon im Anrufprotokoll angezeigt wurden. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn keine Sprachnachricht vorliegt.
	Der Ruhemodus ist eingestellt, aber derzeit außerhalb eines aktiven Zeitraums.
	Alarm aktiviert
	Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen/verringern.
<b>ECO</b>	Der Eco-Modus ist aktiviert.
<b>ECO+</b>	Der ECO+-Modus ist aktiviert.

## Prüfen der Signalstärke

	Die Anzahl der Balken zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Verbindung.
---	--

- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen des Telefons nutzen.
- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation.

Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.



#### Hinweis

- Wenn **ECO+** eingeschaltet ist, wird die Signalstärke nicht angezeigt.

---

## Ein-/Ausschalten des Mobilteils

 gedrückt halten, um das Mobilteil ein oder auszuschalten.

## 4 Anrufe

### Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine NotrufFunktionen verwendet werden.

### Tipp

- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. (siehe 'Prüfen der Signalstärke' auf Seite 9)

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45-Modelle** sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

## Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Normaler Anruf
- Anruf über vorherige Nummerneingabe

Sie können einen Anruf auch von der Wahlwiederholungsliste, dem Telefonbuch und dem Anrufprotokoll aus tätigen.

### Tipp

- Weitere Informationen, wie Sie einen Anruf aus der Wahlwiederholungsliste, dem Telefonbuch und dem Anrufprotokoll tätigen können, finden Sie in der Bedienungsanleitung der Basisstation.

## Normaler Anruf

- 1 Drücken Sie  oder .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer:
  - ↳ Die Nummer wird gewählt.
  - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

## Anruf mit einer zusätzlichen Vorwahl

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer:
  - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste **[Löschen]**.
  - Um eine Pause einzugeben, halten Sie **#\*/A** gedrückt.
- 2 Drücken Sie  oder , um die Verbindung herzustellen.

### Hinweis

- Die Gesprächszeit Ihres aktuellen Anrufs wird im Anruf-Timer angezeigt.
- Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Telefons fast leer, oder das Telefon befindet sich außerhalb der Reichweite der Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Telefon näher an die Basisstation.

## Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn das Telefon klingelt, können Sie aus folgenden Optionen wählen:

- Drücken Sie die Taste  oder , um den Anruf entgegenzunehmen.
- Nehmen Sie das Telefon ab, um den Anruf entgegenzunehmen, wenn Sie die Funktion Autom. Antwort (siehe 'Autom. Antwort' auf Seite 22) aktivieren.
- Wählen Sie **[Ruhe]** aus, um den Klingelton für den aktuellen eingehenden Anruf auszuschalten.

### ! Warnung

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

### Hinweis

- Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.

## Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt.

## Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- Drücken Sie die Taste .
- Stellen Sie das Mobilteil in die Ladestation.

## Hinweis

- Wenn Sie das Mobilteil in die Basis- oder die Ladestation stellen, wird der Anruf nicht automatisch beendet, wenn die Funktion zur automatischen Beendigung deaktiviert ist (siehe 'Aktivieren/Deaktivieren der Funktion zur automatischen Beendigung' auf Seite 23).

## Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers

Drücken Sie  / , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

- ↳ Die Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.

## Stummschalten des Mikrofons

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf 
  - ↳ Es wird **[Stumm ein]** auf dem Mobilteil angezeigt.
  - ↳ Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören, während Sie ihn jedoch weiterhin hören können.

- 2 Drücken Sie erneut auf , um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.
  - ↳ Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

## Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie die Taste .

## Tätigen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf 
  - ↳ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
  - ↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

## Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten  und , um den Anruf entgegenzunehmen.
  - ↳ Der erste Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.

- 2 Drücken Sie die Tasten **⏏** und **1☒**, um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.

---

## Wechseln zwischen zwei Anrufen

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Sie können folgendermaßen zwischen zwei Anrufen wechseln:

- Drücken Sie **⏏** und **2<sub>ABC</sub>**; oder
- Drücken Sie **[Option]**, und wählen Sie **[Gespr. wechs.]**. Drücken Sie zur Bestätigung erneut **[OK]**.
  - ↳ Der aktuelle Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

---

## Konferenzschaltung mit externen Anrufern

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie mit zwei Anrufern verbunden sind, können Sie wie folgt eine Konferenzschaltung einrichten:

- Drücken Sie **⏏** und anschließend **3<sub>DEF</sub>**, oder:
- Drücken Sie **[Option]**, wählen Sie **[Konferenz]**, und drücken Sie dann erneut **[OK]**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
  - ↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

# 5 Intercom- und Konferenzschaltungen

## Hinweis

- Diese Funktion ist nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen verfügbar.

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45**-Modelle sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern.

## Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil

### Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, halten Sie **\*INT** gedrückt, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 **\*INT** gedrückt halten.
  - ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
  - ↳ Bei Versionen mit zwei Mobilteilen klingelt das jeweils andere Mobilteil. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.
- 2 Wählen Sie ein Mobilteil aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
  - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.

- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste **↵**.
  - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.

- 4 Drücken Sie **↵**, um den aktuellen Anruf zu beenden

## Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- 1 **\*INT** gedrückt halten.
  - ↳ Der aktuelle Anrufer wird auf Warten gesetzt.
  - ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
- 2 Wählen Sie ein Mobilteil aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
  - ↳ Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt.

## Wechseln zwischen Anrufen

Halten Sie **\*INT** gedrückt, um zwischen dem externen Anruf und dem Intercom-Anruf zu wechseln.

## Tätigen einer Konferenzschaltung

Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteilbenutzer und externen Anrufern. Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

## Während eines externen Anrufs

- 1 Halten Sie **\*INT** gedrückt, um einen internen Anruf zu beginnen.
  - ↳ Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.

- ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
- ↳ Bei Versionen mit zwei Mobilteilen klingelt das jeweils andere Mobilteil. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.

**2** Wählen Sie ein Mobilteil aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.

**3** Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste **↵**.  
↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.

**4** Drücken Sie die Taste **[Konf.]**.  
↳ Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit einem externen Anruf und einem ausgewählten Mobilteil.

**5** Drücken Sie **↵**, um das Konferenzgespräch zu beenden und den bestehenden Anruf auf das gewünschte Mobilteil zu übertragen.

#### Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.

#### Hinweis

- Drücken Sie die Taste **↵**, um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für **[Dienste]** > **[Konferenz]** die Option **[Auto]** festgelegt ist.

## Während einer Konferenzschaltung

**1** Drücken Sie die Taste **[Int]**, um den externen Anruf auf **Warten** zu setzen und zum internen Anruf zurückzukehren.  
↳ Der externe Anrufer wird auf **Warten** gesetzt.

**2** Drücken Sie **[Konf.]**, um die Konferenzschaltung wiederherzustellen.

# 6 Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

---

## Eingeben von Text und Zahlen

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **[Löschen.]**, um ein Zeichen zu löschen. Halten Sie die Taste **[Löschen.]** gedrückt, um alle Einträge zu löschen. Drücken Sie  und , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- 3 Drücken Sie **o a**, um ein Leerzeichen hinzuzufügen.



### Hinweis

- Informationen zur Tastenzuordnung von Zeichen und Nummern finden Sie im Kapitel "Anhang".

---

## Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben

Standardmäßig wird der erste Buchstabe jedes Wortes in einem Satz in Großbuchstaben und der Rest in Kleinbuchstaben eingegeben. Halten Sie die Taste **#a/A** gedrückt, um zwischen Klein- und Großbuchstaben zu wechseln.

## 7 Telefonbuch

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45**-Modelle sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Basisstation.

## 8 Anrufprotokoll

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45**-Modelle sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Basisstation.

## 9 Wahlwiederholungsliste

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45**-Modelle sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Basisstation.

# 10 Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen anpassen.

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45**-Modelle sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

## Toneinstellungen

### Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, oder die Option **[Aus]** einstellen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[Klingellaut.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 10 Klingeltönen auswählen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[Ruftonmelodie]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Ruhemodus

Sie können Ihr Telefon in den Ruhemodus setzen und den Ruhemodus für eine bestimmte Dauer aktivieren. Wenn der Ruhemodus aktiviert ist, klingelt Ihr Telefon nicht und sendet auch keine Warnmeldungen oder Töne.

### Hinweis

- Wenn Sie **[☎]** drücken, um Ihr Mobilteil zu finden, oder den Alarm aktivieren, sendet Ihr Telefon den Alarm, auch wenn der Ruhemodus aktiviert ist.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[Ruhemodus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein/Aus]** > **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.
- 3 Wählen Sie **[Start & Ende]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 4 Stellen Sie die Zeit ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.  
↳  wird angezeigt.

## Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[Tastenton]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen des Docking-Tons

Der Docking-Ton ist das akustische Signal, das ausgegeben wird, wenn Sie das Mobilteil auf die Basis- bzw. Ladestation setzen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[Dockington]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Festlegen des Akkutons

Der Akkuton ist der Ton, der ertönt, wenn der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[Akkuton]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Einstellen des Tonprofils

Für den Klang des Ohrhörers stehen Ihnen 3 verschiedene Profile zur Auswahl.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Töne]** > **[MySound]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie ein Profil aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Zugriff auf das Tonprofil während eines Anrufs

Drücken Sie einmal oder mehrmals **[Ton]**, um das Tonprofil während eines Anrufs zu ändern.

---

## Eco-Modus

Der **ECO**-Modus verringert die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation, wenn Sie gerade einen Anruf tätigen oder sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Eco-Modus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.  
↳ Im Standby-Modus wird **ECO** angezeigt.

---

### Hinweis

- Wenn der **ECO**-Modus auf **[Ein]** eingestellt ist, kann die Verbindungsreichweite zwischen Mobilteil und Basisstation geringer sein.

---

## Modus ECO+

Wenn der Modus **ECO+** aktiviert ist, wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation im Standby-Modus vollständig eingestellt.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Modus ECO+]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.  
↳ **ECO+** wird nach kurzer Zeit im Standby-Modus angezeigt.

---

### Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile D450/D455 sind, damit die **ECO+**-Funktion ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn **ECO+** aktiviert ist, ist die Standby-Zeit verringert. Der Grund dafür ist, dass im Modus **ECO+** kein Signal von der Basisstation im Standby-Modus übertragen wird. Daher muss das Mobilteil häufiger "hören", ob Anrufe oder andere Anfragen von der Basisstation eingehen. Die Zeit, die das Mobilteil benötigt, um auf Funktionen wie Anrufeinrichtung, Anrufprotokoll, Paging und Durchsuchen des Telefonbuchs zuzugreifen, verlängert sich ebenfalls. Das Mobilteil weist Sie nicht auf einen Verbindungsverlust hin, wenn ein Stromausfall eintritt oder Sie sich nicht mehr im Empfangsbereich befinden.

Die folgende Tabelle veranschaulicht den jetzigen Status des Displays des Mobilteils mit verschiedenen Einstellungen für den **ECO**-Modus und den Modus **ECO+**.

<b>ECO-</b> Modus	<b>ECO+</b> - Modus	Displaysymbol auf dem Mobilteil
[Aus]	[Aus]	<b>eco</b> und <b>eco+</b> sind ausgeschaltet.
[Aus]	[Ein]	<b>eco+</b> wird erst angezeigt, wenn der <b>ECO+</b> -Modus im Standby-Modus aktiviert ist.
[Ein]	[Aus]	<b>eco</b> wird angezeigt.
[Ein]	[Ein]	<b>eco</b> wird angezeigt und ändert sich zu <b>eco+</b> , wenn der <b>ECO+</b> -Modus im Standby-Modus aktiviert ist.

## Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 14 Zeichen bestehen. Er wird im Standby-Modus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Telefonname]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie die Taste **[Löschen]**.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Festlegen von Datum und Uhrzeit

Informationen finden Sie im Abschnitt "Festlegen von Datum und Uhrzeit" (siehe 'Festlegen von Datum und Uhrzeit' auf Seite 7).

## Einstellen der Anzeigesprache

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die verfügbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Sprache]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Autom. Antwort

Wenn Sie die Funktion "Autom. Antwort" aktivieren, können Sie eingehende Anrufe automatisch annehmen, wenn Sie das Mobilteil abheben. Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, müssen Sie **[M]** oder **[R]** drücken, um den eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Autom. Antwort]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Aktivieren/Deaktivieren der Funktion zur automatischen Beendigung

Sie können die Funktion zur automatischen Beendigung aktivieren, damit Sie einen Anruf beenden können, indem Sie das Mobilteil einfach in die Basis- oder Ladestation einsetzen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Telefon-Setup]** > **[Auto. auflegen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

- Wenn die Funktion zur automatischen Beendigung deaktiviert ist, können Sie das Mobilteil in die Basis- oder Ladestation einsetzen und mit dem Anruf über den Lautsprecher fortsetzen.

# 11 Wecker

Das Telefon verfügt über einen integrierten Wecker. Im Folgenden finden Sie Informationen zum Einstellen der Weckzeit.

---

## Einstellen der Weckzeit

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Wecker]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Einmalig]** oder **[Täglich]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie eine Weckzeit ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
  - ↳ Die Weckzeit wird gespeichert, und auf dem Bildschirm wird  angezeigt.



### Tipp

- Drücken Sie  / , um zwischen **[am]**/**[pm]** zu wechseln (länderspezifisch).

---

## Deaktivieren der Weckzeit

---

### Wenn der Wecker klingelt

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Wecker auszuschalten.

---

### Bevor der Wecker klingelt

Wählen Sie **[Menü]** > **[Wecker]** > **[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

- ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

# 12 Dienste

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile **Philips D45**-Modelle sind, damit diese Funktion ordnungsgemäß funktioniert.

---

## Anruflistentyp

Sie können festlegen, ob Sie alle eingehenden Anrufe oder verpassten Anrufe in diesem Menü anzeigen.



### Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig.

---

## Einstellen des Anruflistentyps

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Anrufliste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

---

## Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste **↵**.



### Hinweis

- Diese Funktion ist nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen verfügbar.

---

## Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Konferenz]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Auto]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Anruf Sperre

Sie können ausgehende Anrufe an bestimmte Nummern sperren, wie zum Beispiel Auslandsverbindungen oder unerwünschte Hotlines, indem Sie Anrufe sperren, die mit einer bestimmten Ziffernfolge beginnen. Sie können 4 Ziffernfolgen mit jeweils höchstens 4 Ziffern erstellen. Wenn Sie einen Anruf tätigen, der mit einer dieser 4 Ziffernfolgen beginnt, wird der ausgehende Anruf gesperrt.

---

## Auswählen des Sperrmodus

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Anruf Sperre]** > **[Blockiermodus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die PIN bzw. das Kennwort zur Anruf Sperre ein. Die Standard-PIN bzw. das Standardkennwort lautet 0000. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 3 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Hinzufügen neuer Nummern zur Rufnummernliste für die Anruf Sperre

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Anruf Sperre]** > **[Nummer block.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

- 2 Geben Sie die PIN bzw. das Kennwort zur Anruf Sperre ein. Die Standard-PIN lautet 0000. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 3 Wählen Sie eine Nummer aus der Liste aus, und bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 4 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Ändern der PIN bzw. des Kennworts zur Anruf Sperre

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Anruf Sperre]** > **[PIN ändern]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die alte PIN bzw. das Kennwort zur Anruf Sperre ein. Die Standard-PIN lautet 0000. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort erneut ein, und bestätigen Sie mit **[Speich]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Schwarze Liste

Sie können Nummern auf die schwarze Liste setzen, um eingehende Anrufe bestimmter unerwünschter Nummern zu blockieren. Sie können 4 Ziffernfolgen mit jeweils höchstens 24 Ziffern erstellen. Wenn ein eingehender Anruf mit einer dieser 4 Ziffernfolgen beginnt, wird der Anruf stummgeschaltet.

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anruferkennung registriert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.
- Der Name des Kontakts im Telefonbuch wird nicht angezeigt, wenn die Nummer dieses Kontakts mit dem Eintrag in der schwarzen Liste übereinstimmt.

---

## Aktivieren/Deaktivieren der schwarzen Liste

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Schwarze Liste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Schwarze Liste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die PIN bzw. das Kennwort ein. Die Standard-PIN lautet 0000. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 4 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Hinzufügen von Nummern

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Schwarze Liste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Schwarze Liste]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die PIN bzw. das Kennwort ein. Die Standard-PIN lautet 0000. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Ändern des PINs/Passcodes

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Schwarze Liste]** > **[PIN ändern]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die alte PIN bzw. das Kennwort zur Anruf Sperre ein. Die Standard-PIN lautet 0000. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort erneut ein, und bestätigen Sie mit **[Speich]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Telefonnetztyp

### Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig. Sie ist nur für Modelle verfügbar, auf denen der Telefonnetztyp unterstützt wird.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Netzart]**, und drücken Sie anschließend **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Telefonnetztyp, und drücken Sie anschließend **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

### Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt zehn Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.
- Diese Funktion ist landesabhängig.

## Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Auto. Vorwahl]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.

↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Um eine Pause einzugeben, halten Sie **#\*\*#** gedrückt.
- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.
- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit **\*** oder **#** beginnt.

## Auswählen des Wahlwiederholung-Intervalls

Stellen Sie sicher, dass die Rückrufzeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: **[Kurz]**, **[Mittel]** und **[Lang]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Rückrufzeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Wählmodus

### Hinweis

- Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl unterstützt.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter.

---

## Einstellen des Wahlmodus

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Wahlverfahren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Wahlmodus aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs **\*INT**, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

---

## Automatische Uhr

### Hinweis

- Dieser Dienst variiert je nach Land und Netzwerk.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anruferkennung registriert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

Der Dienst synchronisiert das Datum und die Uhrzeit auf dem Telefon automatisch mit dem öffentlichen Telefonnetz. Damit das Datum synchronisiert werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass das aktuelle Jahr eingestellt ist.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Auto Uhr]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**. Drücken Sie die Taste **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Registrieren weiterer Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation (siehe 'Registrieren Sie Ihr Mobilteil' auf Seite 7) registrieren.

---

## Abmelden/Abmeldung der Mobilteile

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Abmelden]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die System-PIN ein. (Die voreingestellte PIN lautet 0000.) Drücken Sie die Taste **[Lösch.]**, um die Nummer zu löschen.
- 3 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Das Mobilteil wird deregistriert.

### Tipp

- Der Mobilteilname wird im Standby-Modus neben der Nummer des Mobilteils angezeigt.

---

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **[Dienste]** > **[Zurücksetzen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Alle Einstellungen (mit Ausnahme des Telefonbuchs und den Informationen für den direkten Tastenzugriff) werden zurückgesetzt.

# 13 Technische Daten

## Allgemeine technische Daten und Funktionen

- Gesprächszeit: 16 Stunden
- Standby-Zeit: 250 Stunden
- Reichweite im Haus: 50 Meter
- Reichweite im Freien: 300 Meter
- Standardunterstützung für Anruferidentifikation: FSK, DTMF

## Akku

- Philips: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh

## Netzteil

- MEIC: MN-A102-E130, Eingangsleistung: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, Ausgangsleistung: 6 V DC, 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, Eingangsleistung: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 150 mA, Ausgangsleistung: 6 V DC, 400 mA

## Stromverbrauch

- Stromverbrauch in Ruhemodus: ca. 0,2 W

## Gewicht und Abmessungen

- Mobilteil: 100,2 g  
163,6 × 48,87 × 23,90 mm (H × B × T)
- Ladestation: 46,0 g  
81,8 × 79,0 × 24,0 mm (H × B × T)

# 14 Hinweis

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com). Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt.

## Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieses Produkt erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

## Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

### Herausnehmen der Batterien

Um die Akkus zu entfernen, lesen Sie den Abschnitt "Einsetzen der mitgelieferten Akkus".



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

### **Umweltinformationen**

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

# 15 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[Mobilteil anmelden]** angezeigt wird, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, bis der Balken für die Signalstärke angezeigt wird.

## Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Dienste" im Abschnitt "Anmelden/Anmeldung zusätzlicher Mobilteile".

**Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation koppeln (registrieren) kann?**

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

## Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Dienste" im Abschnitt "Abmelden/Abmeldung der Mobilteile".

**Mein Mobilteil befindet sich im Suchmodus.**

**Was kann ich tun?**

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Registrieren Sie das Mobilteil an der Basisstation.
- Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an die Basisstation.

**Ich habe eine falsche Sprache gewählt, die ich nicht lesen kann. Was kann ich tun?**

- 1 Drücken Sie die Taste , um zum Standbybildschirm zurückzukehren.

- 2 Drücken Sie **[Menu]**, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 3 Einer der folgenden Texte wird auf dem Bildschirm angezeigt:

---

Telefooninst. > Taal

Telefon-Setup > Language

Réglages > Langue

Telefon-Setup > Sprache

---

Config. telef. > Lengua

- 4 Wählen Sie eine Option aus, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.

- 5 Wählen Sie Ihre eigene Sprache aus.

**Während eines Anrufs wird die Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation unterbrochen oder der Ton ist verzerrt.**

Überprüfen Sie, ob der **ECO+**-Modus aktiviert ist. Deaktivieren Sie ihn, um die Reichweite des Mobilteils zu erhöhen. Nun sind die Anrufbedingungen optimal.

**Kein Wählen**

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

**Kein Docking-Ton**

- Das Mobilteil wurde nicht richtig auf die Basis- bzw. Ladestation gesetzt.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

**Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?**

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

**Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.**

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.

- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Kaufen Sie neue Akkus mit den gleichen technischen Daten.

#### **Keine Anzeige**

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass eine Stromversorgung besteht und das Telefon verbunden ist.

#### **Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)**

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

#### **Das Mobilteil klingelt nicht.**

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

#### **Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.**

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.



#### **Hinweis**

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

# 16 Anhang

## Eingabetabelle für Text und Ziffern

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für Englisch/Französisch/Deutsch/Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/Niederländisch/Dänisch/Finnisch/Norwegisch/Schwedisch/Rumänisch/Polnisch/Tschechisch/Ungarisch/Slowakisch/Slowenisch/Kroatisch/Litauisch/Estnisch/Lettisch/Bulgarisch)
0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } α § ...
2	A B C 2 À Â Ã Ä Å Æ Æ Ä Å Æ Ç Ç
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Æ Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ğ Ĩ Ĩ Ĩ Ğ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Û Ü Û Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für Englisch/Französisch/Deutsch/Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/Niederländisch/Dänisch/Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)
0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } α § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ä å ç ç
3	d e f 3 è é ê ë è ē ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ğ ĩ ĩ ĩ ğ
5	j k l 5 λ

6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β § š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú ü û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für Griechisch)
0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } α § ...
2	A Β Γ 2 Α Β Γ Α Ε Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε
4	H Θ Ι 4 Γ Η Ι
5	Κ Λ Μ 5 J K L
6	N Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Q R S
8	T Υ Φ 8 Τ U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für Griechisch)
0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } α § ...
2	α β γ 2 α β c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 δ ε ε
4	η θ ι 4 γ η ι
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 μ ν ο ñ ö ò
7	π ρ σ 7 ρ q r s β
8	τ υ φ 8 τ u v ü ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taste	Großbuchstaben (für Serbisch)
0	Leerzeichen 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } α § ...
2	A B C Ћ Ć Ć 2 A B B Γ
3	D E F Ѓ 3 Δ E Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й K Л Γ

5	J K L Њ 5 M H O П A
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Џ 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Taste	Kleinbuchstaben (für Serbisch)
0	Leerzeichen 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¨ § ...
2	a b c Ћ Ć Č 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 M H O П
6	m n o Ћ 6 P C T Y
7	p q r s Ж Џ 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

# 17 Index

---

## A

Akku	6
Alarm	24
Anmeldung/Abmeldung	28
Anrufe	11
Anruflistentyp	25
Anrufsperr	25
Autom. Antwort	22
Automatische Beendigung	23
Automatische Konferenz	25
Automatische Uhr	28
Automatisches Präfix	27

---

## B

Benennen des Mobilteils	22
-------------------------	----

---

## D

Datumseinstellung	7, 28
-------------------	-------

---

## E

ECO-Modus	21
Entsorgung	30

---

## F

Fehlerbehebung/FAQ	32
--------------------	----

---

## G

GAP	30
-----	----

---

## I

Intercom	14
Interner Anruf	14

---

## K

Klingelton	20
Konferenzschaltung	13, 14, 25

---

## L

Lautsprecher	12
Lautstärkeregelung	12

---

## M

Modus ECO+	21
------------	----

---

## P

### PIN

Anrufsperr	26
Registrierung	8
Schwarze Liste	26

---

## R

Rückrufzeit	27
Ruhemodus	20

---

## S

Schwarze Liste	26
Sicherheit	3
Signalstärke	9
Spracheinstellung	
Mobilteil	22
Standardeinstellungen	28
Standby-Modus	9
Stummschaltung	12

---

## T

Telefoneinstellungen	20
Telefonnetztyp	27
Texteingabe	16
Töne	
Docking	20
Tastenton	20
Tonprofil	21

---

## W

Wählmodus	27
-----------	----

---

## Z

Zeiteinstellung	28
Zwei Anrufe/Anruf in Warteschleife	13







2015 © WOOX Innovations Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von WOOX Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.

UM\_D4550\_12\_DE\_V1.0  
wk1506

**CE 0168**

